

寬容的人類學精神 —

劉斌雄

先生紀念論文集

林美容、郭佩宜、黃智慧 主編

劉斌雄先生紀念論文集

林美容・郭佩宜・黃智慧 主編

中央研究院民族學研究所

國家圖書館出版品預行編目資料

劉斌雄先生紀念論文集 / 林美容，郭佩宜，黃智慧主編 -- 初版。-- 臺北市：中研院民族所，民 97.03

面； 公分
部份內容爲英、日文
含索引

ISBN 978-986-01-3399-8(精裝)。--ISBN 978-986-01-3400-1(平裝)

1. 劉斌雄 2. 臺灣傳記 3. 文化人類學 4.
考古學 5. 文集

541.307

97003543

劉斌雄先生紀念論文集

主 編：林美容、郭佩宜、黃智慧

出 版 者：中央研究院民族學研究所

發 行 者：中央研究院民族學研究所

台北市南港區研究院路二段 128 號

電 話：(02) 2652-3300

排版印刷：天翼電腦排版印刷股份有限公司

電 話：(02) 8227-8766

定 價：新台幣 650 元(精裝)

新台幣 600 元(平裝)

初 版：中華民國九十七年三月

GPN 1009700433 ISBN 978-986-01-3399-8(精裝)

GPN 1009700432 ISBN 978-986-01-3400-1(平裝)



劉斌雄先生自畫像



劉斌雄先生參與大馬璘考古發掘，與全體工作人員合影（1949年11月左右）。
左立第一人為劉斌雄，其旁為潘憲、宋文薰、陳奇祿、何廷瑞、高去尋，最右為
石璋如。資料來源：《大馬璘》，圖版9，頁171，1987。



1954 年劉斌雄先生參與圓山遺址發掘時整理紀錄的情形
(中央研究院歷史語言研究所安陽工作室提供)



劉斌雄先生於所長任內榮退時，演講神態（1992年1月20日）



劉斌雄先生榮退時接受獻花（1992年1月20日）



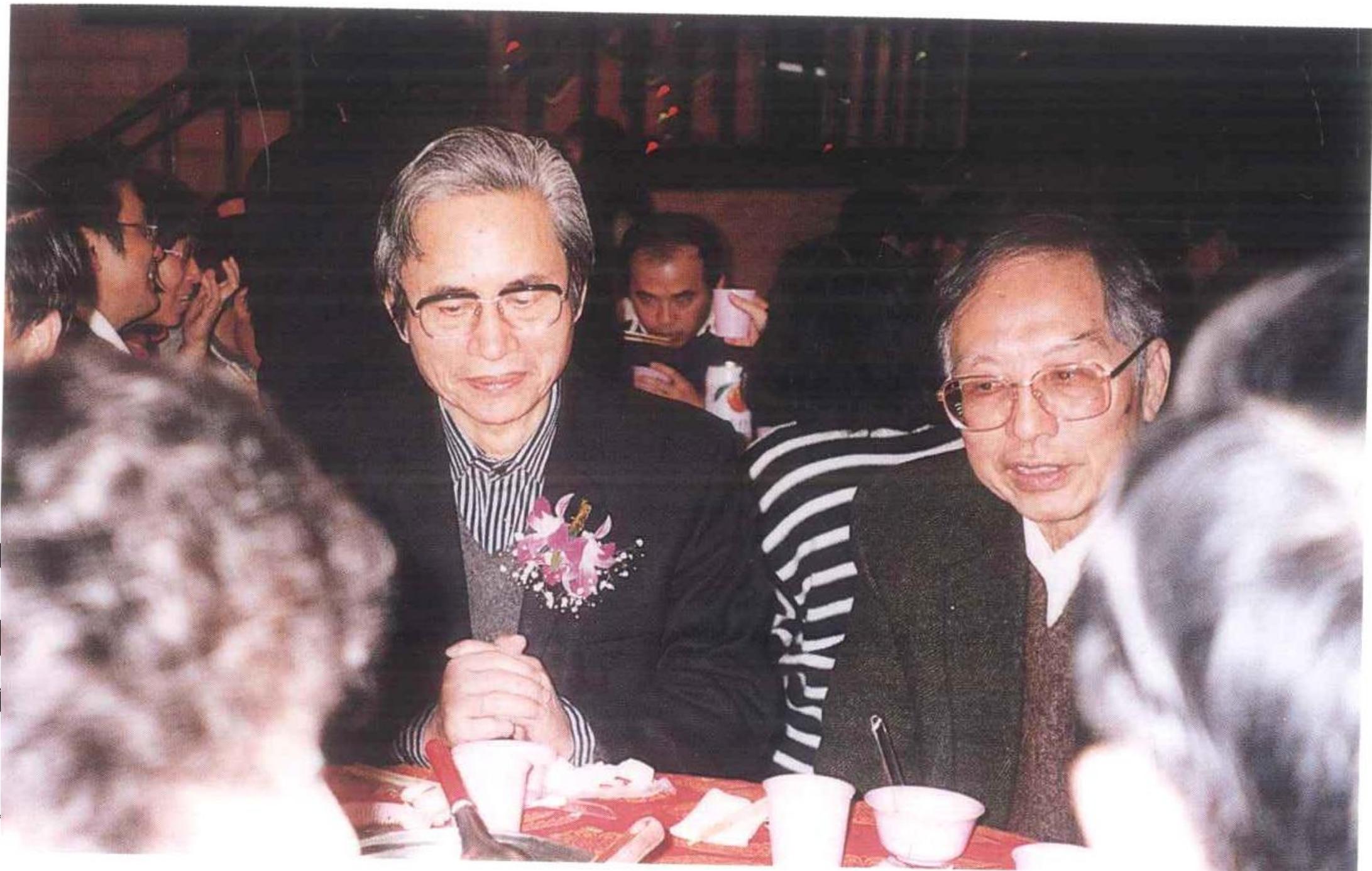
在劉斌雄先生榮退晚會上，原住民朋友以舞蹈向他致敬



1992年1月20日劉斌雄先生榮退晚會上，林美容女士趨前致意



劉斌雄先生與胡台麗女士（右）



劉斌雄先生與文崇一先生為前後任所長（1992年1月20日於劉先生榮退晚會）



劉斌雄先生與雅美族董瑪女女士（左一）、排灣族柯惠譯女士（右二）、阿美族黃貴潮先生（右一）（1992年1月20日）

序 文

本所前所長劉斌雄先生於 2004 年 12 月 3 日辭世，迄今匆匆已過三年。劉先生生前的同事、門生、好友，緬懷這位學界擎柱的風範，特撰寫學術論文多篇以誌悼念。在此論文集即將付梓之際，編者們囑我寫一序文，共襄其事。感念劉先生四十年前對我的提攜、教誨，謹藉此文，略表哀思之意。

我在 1968 年就讀臺灣大學人類學研究所期間，在民族所擔任臨時研究助理一年。其間曾為劉先生工作，主要任務是替劉先生所撰寫之中文文稿潤色，為期約兩、三月之久。在此段期間，由於朝夕需向劉先生請益，接觸甚多，深受劉先生的學格、風範所感染，茲擇其主要特點，簡述於下。

在民族所諸前輩研究員中，劉先生可謂是首屈一指的「全方位學者」，其特點有三。第一，全方位學者學識廣博，對研究議題有極高敏度，能隨性跨越不同學科領域，涉獵他行之論著，卻又能卓然有成。這一特點，可從劉先生的學術發展軌跡上看出。從考古發掘、原住民親屬結構、到人類學理論發展，劉先生在學術上的廣納包容度，幾乎涵蓋早年臺灣人類學、民族學的所有領域，令後學欽羨之餘，才知難以攀比。第二，全方位的學者，能在層次不同的學術場域，展現所長，發表其研究成果。劉先生除了以中文在國內發表眾多學術論著外，更是少數臺灣學者能同時以英、日語撰述論文，並引起國際人類學界關注的人類學、民族學者。在臺灣人類學、民族學的國際化大道上，劉先生足跡斑斑，貢獻斐然。第三，全方位學者是一終生孜孜不倦的研

究工作者。不但自己勤奮不輟，還能提攜後進，為後世作育英才。劉先生在退休後，還能不顧自己身體狀況，為新進研究員、助理和研究生辦讀書會，提倡學術研究風氣，建立本所優良的學風。其恩澤廣被，為後人所感念。

於今在緬懷劉先生的學術風範之際，更應自我期許如何將劉先生的全方位學者典範，在臺灣人類學、民族學界傳承及發揚下去。本論文集的出版，已為我等後學提供一個摸索、仿效的端倪。謹藉本論文集出版機會，略表感懷之意，以期不負劉先生的教誨。

黃樹民

黃樹民 敬書

目 次

序文	黃樹民	iii
照片		ix
導論	郭佩宜、林美容、黃智慧	1

親屬與婚姻篇

系譜空間、親屬數學與親屬地圖： 劉斌雄先生的親屬稱謂研究	郭佩宜	21
噶瑪蘭人親屬稱謂變遷中的性別政治： 運用劉斌雄先生的稱謂形式分析	劉璧榛	93
Marriage within a Hierarchical Status System: The Case of Rukai, Taiwan	笠原政治	133
〈創世記〉的親屬與婚姻	林美容	159

原住民族與平埔族篇

歷史地景化與形象化： 論達悟人家團創始記憶及其當代詮釋	胡正恆	199
初探雅美族傳統居住文化的可持續性	關華山	233
阿美族的都市生活與社會文化的持續與變遷 ——文獻資料的初步整理與展望	蔡政良、黃宣衛	273
排灣族的影像展演與在地美感	胡台麗	307

基督教在岡仔林拔馬之傳播	石萬壽	343
サイシヤット族はしゃがまなかつた? ——大便時の姿勢についての一考察	土田滋	379
考古學篇		423
劉斌雄先生與臺灣考古學	劉益昌	425
兩性、工作、時間與空間：從蘭嶼 民族考古學資料重新思考「考古遺址」	陳玉美	445
區域研究篇		483
東南亞與東北亞的接合處： 環「東臺灣海」海域蘊藏的學術生機	黃智慧	485
雙邊繼承與性別等位——大陸東南亞 「泰語系-南傳佛教」的文化基質	謝世忠	507
懷念文		533
劉斌雄教授を偲ぶ	未成道男	535
老實人有好報	石萬壽	537
以幾段記憶懷念劉斌雄先生	石磊	541
劉斌雄先生在蘭嶼的語言學調查工作	宋光宇	547
敦厚的長者：懷念劉斌雄老師	葉春榮	553

推動巨石的薛西弗斯	陳玉萃	565
悼念劉斌雄老師	林浩立	569
往生，留下什麼？	釋果光	573

附錄

579

劉斌雄先生年譜	581
劉斌雄先生著作目錄	591
編者與作者介紹	597
索引	603

導 諭*

郭佩宜、林美容、黃智慧

臺灣人類學界前輩劉斌雄教授一生致力於學術研究，慨於提攜後進，並留下豐富的學術遺產。劉先生於 2004 年 12 月 3 日辭世後，林美容教授提議出版一本論文集來紀念他的學術成就，立即獲得劉先生的學界友人與學生熱烈響應以及中研院民族所的支持，終有本論文集成形，並於劉先生逝世三週年出版，以紀念一位直到生命最後一刻依舊執著於學術研究工作的人類學家。

紀念論文集不同於單一研究課題的論文集，收錄的文章處理多元的課題。然而這些文章之間有兩項共通的主題。其一是作者們或為劉先生的學界好友，或曾受劉先生教導和啟發的晚輩，希望透過自己的學術研究，表達對劉先生的敬意與懷念。再者，這些文章都環繞著劉先生關注且曾實際從事的幾個研究領域——親屬與婚姻、臺灣原住民研究、考古學以及區域研究。這些個相異的課題，反倒能共構呈現劉先生多樣的研究圖譜。論文集主題看似多元，卻恰能呈顯劉先生內心所懷人類學多元而寬容的精神。本書透過這個方式紀錄劉先生的學術工作，也窺見臺灣人類學界傳承的系譜一隅。

* 本書出版過程承蒙諸位作者、何媚儀、林孟怜、蔡馨儀、林育生、顏銘男協助，以及二位匿名審查人建議，謹此致謝。